

# El Porvenir de Leon

AÑO LIII

ÓRGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO  
Y DECANO DE LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA

NUM. 5.369

Precios de suscripción

En la Capital, 75 céntimos al mes y 2 pesetas trimestre.

PARA HACER LA SUSCRIPCIÓN

Dirijirse á la imprenta ó Administración de este periódico, calle de Fernández Cadorniga, número 8, (antes Concepción), pagando adelantado. Ningun original se devuelve aunque no se inserte.

Miércoles 7 de Julio de 1915

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

A los señores suscriptores se les hará una rebaja en el precio de los anuncios que inserten. Los demás anuncios y comunicados á precios convencionales, pagando adelantado.

Precios de suscripción

Fuera de la Capital, 2 pesetas trimestre.

## Después de la crisis

Se ha dicho que los pueblos tienen los Gobiernos que merecen.

Y un país que no protesta, que no se indigna, que no siente el acicate del patriotismo, que niega su entusiasmo y su dinero cuando la patria lo necesita, bien está regido por quienes está.

El concepto que España merece, lo expone, muy indignado—es lo menos que se puede hacer, indignarse con la pluma—un articulista de "A B C", periódico no sospechoso de ciertas ideas.

«En el juego de las alianzas no representamos ningún papel... Es el resultado de treinta años de política imprevisora, ignorante y torpe. Las grandes potencias han confundido á la nación española con los políticos que la gobiernan, y en el desprecio que sienten por éstos han envuelto á la nación entera... Se nos considera como un Portugal más grande. No se cuenta con España para nada... Se la desconoce... Se la ignora... Los hombres que vagabundeamos por países extraños nos damos cuenta de esta dolorosa verdad, que nos hace sufrir y nos arranca lágrimas de impotencia y de rabia».

Como propósito de enmienda, ¿qué mejor que Dato á todo pasto?

No puede decirse—esta es la verdad—que el señor Dato, al presentar la dimisión, pensase abandonar el Poder. La crisis fué una plataforma para alejar pequeños escrúpulos; pero el jefe del Gobierno dimisionario, estaba resuelto á agarrarse á la primera tabla que se le ofreciese. Siempre hemos creído que el señor Dato es de los que están dispuestos en todo momento á sacrificarse, y no suponemos menos abnegados á sus compañeros, especialmente á Sánchez Guerra.

Cierva el funesto, según se ha hecho público, declaró á su tiempo: «No pasará nada, porque la crisis es una comedia», y gran comedia debió ser cuando la apreció Cierva, segundo trágico de la compañía de Maura.

No hemos dicho nada del empréstito. Verdaderamente, carece de importancia. El crédito, á pesar de que el conde de Romanones le haya comparado con la virginidad de una mujer, es cosa baladí. La ineptia de Dato lo ha puesto en ridículo, y no pasa nada. Vivimos en régimen de man-

ga ancha, y, comulgar con ruedas de molino, va siendo una bagatela.

Por cierto que no está fuera de lugar deducir una consecuencia. Dijo el señor Lerroux, en reiteradas declaraciones, que el dinero español iría á cubrir los empréstitos extranjeros. Y bien pudiera haber ido, al de Italia, por ejemplo, que se ha cerrado con éxito.

Pero, lo que sí puede asegurarse, es que, en el empréstito de España, no se ha quedado el dinero indígena, ni á él ha acudido el dinero extranjero.

Como decía ha poco un ex-ministro demócrata, el Gobierno español tiene la confianza de los que cobran; era natural que le faltara la confianza de los que pagan.

El donosísimo ministro de Instrucción pública ha estado, como el alma de Garibay, sin saber si gravitaba sobre Grecia ó sobre España.

Al hablarle de la crisis, prorrumpió: ¡Eso, será en Grecia!

Cuando vió que le descuajaban del ministerio, musitó compungido: ¡Era en España!

Al conocer el telegrama del rey, recobró el humor perdido: ¡Señores, decididamente, era en Grecia!

Y tuvo una frase lapidaria: «Cuarenta años esperando la cartera, bien merecen cuarenta años de usufructo».

Y descansó, compró una gruesa de firantes para el largo viaje, y fuese al zoco.

¡Alá es grande, conde de Esteban Collantes!

En conclusion:  
Dato estuvo en la Granja.  
De La Granja, se trajo la confianza de la Corona.

Pero, ¿le han dado algún dinero?  
Porque es lo único que necesitaba.

## LITERATURA

### EL NIDO DE MI MORENA

En el nido de amor que yo te forme no encontrarás riqueza; son pobres casi siempre los nidos que construyen los poetas.

No esperes ver en él vajillas áureas, ni lapices de Persia, ni galas damasquinas, ni doseles de seda.

Habrás sol, mucho sol, mucha alegría, esa alegría inmensa de las almas que viven esclavas del amor, y amor las premia.

Tendrás como la joya más preciada, un cuadro de la virgen á quien rezas, y como ofrenda á su sagrada imagen,

un haz de flores olorosas, frescas;

Tendrás en una jaula

un pájaro cantor, y... oye morena;

cuando mustias estén las flores bellas

y el pajarillo triste

lloré de amor en su prision estrecha,

tu le abrirás la puerta de la jaula

para que libre busque compañero;

y tirarás las flores ya marchitas

y darás en mi frente de poeta

un beso de pasión, y ébrios de gozo,

y bendiciendo al sol que nos contempla,

saldremos á cortar otro haz de flores

para la virgen á quien tu rezas.

Pedro Muñoz Saca.

## La alimentación

Como la guerra europea nos amenaza con ponernos el pan á algunos kilómetros de la dentadura, los que como un servidor de ustedes conserva algunos huesos intactos, porque los demás se los ha llevado la carie, estamos muy preocupados con la alimentación del porvenir.

Si desde un principio nos hubiéramos acostumbrado al régimen vegetariano, el problema estaría resuelto, porque la carestía del pepino, la cebolla y el tomate no se ha «decretado» todavía; pero no pudiendo pasar la vida sin unas herbitas de vaca, más ó menos tísica, sería muy difícil entrar por el arco del vegetarianismo y más todavía si el vegetal era alfalfa, con la cual nos crearíamos degradados los intelectuales.

¿Qué autoridad literaria podría ostentar un escritor que se alimentase como un burro?

Verdad es que hay escritores que se alimentan muy opíparamente y enseñan la oreja ó meten las cuatro patas, así es que no se puede colegir que de alimento asnal se produzca una inteligencia horricuna.

Pero de cualquier modo, ¡oh amado lector! hay que ir pensando en la alimentación venidera, por si se nos cierran todas las puertas de la «ordinaria», se quedan vacíos nuestros graneros, el pan hace competencia á los zappelines y no queda más carne comestible que la de burro ó de perro, que ya nos la han hecho pasar en ocasiones por la mas tierna y sustanciosa de las terneras.

Por esta razón, cuando leo algo que se relaciona con un nuevo alimento, pongo en él toda mi atención, por si resuelve el problema de la nutrición barata.

¡Quién sabe si en esos bosques donde todavía no ha penetrado el hacha humana, no habrá algún fruto capaz de suplantar á los mas alimenticios que hasta hoy se conocen.

La naturaleza guarda tesoros inacabables, todo es cuestión de descubrirlos y á ese fin debemos dirigir nuestras investigaciones, porque el objeto es encontrar algo digerible que nos releve de comer tanta porquería como nos hacen tragar bajo el pretexto de la alimentación.

En Francia, sin ir mas lejos, se está cultivando ahora una planta alimentici-

cia importada de China, denominada soya.

Un plato de soya á la virulé, como dice un zapatero amigo mio, que todo lo pone á la virulé, es superior á la lenteja, que ya saben mis lectores tiene una propiedad alimenticia extraordinaria, sobre todo si nos la dan con habitantes y todo.

La soya tiene la propiedad de ser muy abundante y por lo tanto es probable salga barata. Tiene un treinta y cinco por ciento de sustancias nitrogenadas, con lo cual se puede nitrogenar perfectamente el estómago y no tener que purgarse con ese sin fin de tonterías que nos anuncian los especialistas.

Dame nitrógeno y dime tonto, dicen los chinos, que son hombres prácticos, aunque vivan engañados, y lo mismo debemos decir nosotros.

Dénnos soya y suba el pan todo lo que quieran los panaderos.

Porque además de ser un alimento que ya lo quisieran muchos para andar por casa, puede sustituir al verdadero café, con mas razón á las achicorias, al pan tostado y al agua de castaña con que muchos cafeteros nos hacen tragar ese brevaque que se llama café económico.

Una taza de soya no será moka precisamente, pero puede hacer su papel muy discretamente, sobre todo con leche... y sobre todo migado.

Conque á cultivar la soya, que pueda ser que contenga el elixir de la vida.

ZARAGÜETA.

## Un combate á 2.000 metros

«La France» publica el relato de un aviador, Marc Heisen, quien tripulando un biplano de marca francesa, venció recientemente á un «aviatik».

El heroico aviador se expresa en estos términos:

«Había abandonado el aeródromo á las tres de la madrugada, y después de una feliz elevación empuñé el vuelo en dirección á Yprés.

Planeaba ya por encima de la ciudad á una altura aproximada de 2.000 metros, cuando vi aparecer un aparato del tipo «aviatik». El piloto alemán, al percibirse se dispuso á huir; pero yo me lancé en su persecución, y á los diez minutos de vuelo rápido le había alcanzado, elevándome sobre él.

Comenzó el combate. Mi observador le hizo desde luego, á una distancia de quince metros, nutridos disparos, alcanzándole en una de las alas.

El avion enemigo respondió en el acto con su ametralladora, y una bala llegó muy cerca de nuestro depósito de esencia.

Recurrí entonces á una estratagema que siempre me ha dado excelente resultados. Me dejé caer en vuelo de pico.

El aviador alemán, creyendo en mi caída, descendió al momento en vuelo planeado; pero yo me enderecé de pronto, colocándome sobre él á unos cinco metros de distancia.

Mi observador volvió á disparar. Una bala hirio en el brazo al piloto enemigo.

Pero él, sin preocuparse de su herida, continuó atento al equilibrio de su aparato.

Se le hizo otro disparo entonces, y vimos que esta vez habíamos acertado, dando en el depósito de esencia.

El aparato se incendió, yendo a estrellarse contra el suelo.

Nosotros descendimos en espiral. Al llegar a tierra nos acercamos a contemplar los restos del «aviatik».

Era un montón informe y humeante.

Los cadáveres del observador y del piloto estaban completamente carbonizados.

## TEATRO

El sábado se pusieron en escena «El genio alegre», de los Quinteros, y el diálogo «Rosas de todo el año». La primera fué un triunfo mas para la señora Pino y una buena noche para la señora Diaz que en el papel de Coralito estuvo admirable, y para los señores Olózaga, aunque recargó un poco el D. Eligio y para Montenegro. Los demás artistas bien.

«Rosas para todo el año», dicen que es una traducción portuguesa; lo ignoramos; pero lo que sí podemos añadir es que es lástima grande el tiempo empleado en traducirla al castellano, pues ni por su intensidad dramática, ni por la vivacidad del diálogo, ni por lo interesante del argumento, ni por nada logra interesar al público, que la soportó pacientemente gracias a la señora Pino y señorita Pazo, que pusieron a contribucion todo su talento para lograr que pasara, solo pasar, una producción tan endeble como «Rosas para todo el año».

El domingo, y con otro llenazo, porque los llenos se han contado por representaciones, se puso en escena la interesante comedia de Sardou «Divorcium», arreglada al castellano por Ceferino Palencia y Manuel Catalina, y en esta obra, de la que hizo una monumental creación María Tubau, cuyo recuerdo aun conservamos, Rosario Pino hizo otra creación, mas monumental si cabe que la de aquella gran actriz. Una y otra han sabido humanizar el personaje de Sardou, haciendo de Cipriana una deliciosa figura, con toda la trivialidad parisina que pudiera pedir el mas exigente.

Cada noche de función nos sorprende Rosario Pino con nuevos portentos de su genio de comediante; modesta en un principio, escuela de declamacion malagueña, fundada por un actor sin nombre por estas latitudes, pero concienzudo y paciente como buen maestro, el señor Ruiz Borrego, y de la que han salido Rosario Pino, José Santiago, el malogrado Herrera, Tuidar y tantos otros que hoy ocupan los primeros puestos en las compañías que actúan en todos los teatros de España. De esa academia de declamacion han salido muchos grandes prestigios, por no decir los mayores, de nuestra escena, y muchos, sin llegar a la cúspide, han logrado posiciones desahogadas. ¿No sería posible intentarlo en Leon? de aquí han salido el célebre Solarat que desde una humilde fábrica de sombreros vastos, llegó en Portugal a ser una eminencia y padre de dos generaciones de actores portugueses, de aquí salió Josefina Blanco, la mas grande ingenua que ha pisado la escena española, aquí sintieron verdadera vocacion por el arte el gran baritono Laban, que desde el modesto cargo de contramaestre de los talleres del ferrocarril, sentó plaza de baritono en el teatro Real y fué íntimo amigo y compañero del in-

mortal Gayarre, el bajo Victorio, que en la actualidad es una de las primeras partes de las buenas compañías de ópera y que no hace muchos años llenaba con su pasto sa y bien timbrada voz las amplias naves de nuestra diáfana Catedral, y no seguimos enumerando mas artistas aquí nacidos ó que por leoneses debemos tener, porque estas líneas solo deben ir consagradas a Rosario Pino, pero bueno es hacer constar lo que en Leon se hace necesario, porque el arte se sienta en nuestra ciudad por lo menos como en cualquier otro pueblo de España.

Las ovaciones que se tributaron a la señora Pino fueron ruidosísimas, siendo muchas y repetidas veces llamada al proscenio a la terminacion de todos os actos en varios mutis. La señora Diaz y los señores Olózaga, Montenegro y Mata muy bien y decir muy bien detrás de lo que acabamos de decir de la señora Pino es el mayor elogio que puede hacerse de un artista.

Felicitemos a la eximia actriz y, por qué no, al público que llena la sala y tuvo la fortuna de presenciar la labor de Rosario Pino.

El martes, a beneficio de los pobres, celebró su anunciada función la señora Pino, contribuyendo a tan benéfico fin los artistas todos de la Compañía y la Empresa.

Se pusieron en escena «El patio» y «Herida de muerte», de los Quinteros, obras ambas en que todos estuvieron inspirados, resultando las dos comedias un prodigio de ejecución. Las sevillanas del segundo acto de «El patio» fueron bailadas por las señoras Pino y Diaz con mucho sabor andaluz, fué una nota de color añadida a la obra de los Quinteros, avalorándola y aumentando la animacion de la escena. El público entregado por completo a los artistas siguió con vivo interés el desarrollo de la comedia celebrando con incasantes risas la vis cómica de los autores.

A la terminacion de «El Patio» el señor Montenegro leyó unos sentidos versos del laureado vate señor Calvo alusivos a la función benéfica y a la insigne actriz señora Pino, que fueron muy aplaudidos.

En «Herida de muerte» la señora Diaz estuvo archisuperior acompañandola en el exitazo que alcanzó los señores Mata y Olózaga.

## De una estadística

En una estadística que publica la Direccion general de Aduanas, acerca de exportacion de frutas y hortalizas, realizada en nuestra España en el pasado año de 1914, encontramos un dato que viene a corroborar lo que constantemente y desde hace mucho tiempo venimos diciendo en nuestras columnas.

Importan dichas exportaciones más de ciento treinta y dos millones y medio de pesetas y de las frutas exportadas corresponde el primer lugar a la naranja, que lo fué por valor de más de cincuenta y siete y medio millones; sigue en orden la cebolla, con quince millones a números redondos, y continúan las uvas frescas con trece millones, la almendra en pepita con nueve y medio, la papa con cerca de nueve y la avellana con siete millones quinientas cincuenta y cinco mil treinta y dos pesetas, precio de diez millones cien mil kilos de dicho fruto. Unamos a esta no despreciable cifra de pesetas el valor de la avellana consumida en el país, que excedía del doble, y tendremos que se puede calcular en mas de veintidos millones de pesetas lo que vale, en España la producción de avella-

nas decir, casi la tercera parte de lo que importa la pesca cogida en nuestras costas. ¿Puede pedirse mayor rendimiento a tan modesto fruto?

Las provincias productoras de avellana son principalmente Tarragona y Asturias. En la primera es una producción ó cultivo esencial, pues dedican el terreno exclusiva y principalmente a la siembra de avellanos, y en la segunda es secundario, pues los plantan en las lindes y cerraduras de los prados, dando así el suelo dos productos al mismo tiempo, el de la yerba y pasto para el ganado, y el de la avellana.

Asturias figura en la estadística aproximadamente con millon y medio de pesetas en el valor de aquella exportacion de avellana, y nuestra provincia, con una exigua cantidad y, sin embarco, aquí el avellano nace espontaneamente en los montes, en los malos de las mieses y en los setos que separan las fincas, y su madera se emplea para varios usos en la industria provincial, porque nuestros terratenientes y labradores no aprovechan esa disposicion especial del terreno para producir avellanos y esa facilidad de germinacion que el mismo encuentra en la Montaña? No podemos precisar lo pero con fundamento lo suponemos; la apatia tradicional en nuestro país, la riqueza ganadera que rinde mayor producto con menos trabajo y, sobre todo, la emigracion a América que permite la inmigracion de capitales y el vivir de rentas, confiando más el montañés en lo que a su familia envía el individuo y en lo que éste recibe de Ultramar, que en lo puede producir la tierra, estimulando y desentorviendo sus riquezas naturales, son en nuestro entender las causas principales por las que aquí el comercio la emigracion dominan sobre la industria y la agricultura y así vemos que, siendo nuestro suelo en extremo parecido al de las Vascongadas y al de Asturias, estamos mas atrasados en su cultivo y en el modo de extraer del mismo lo que con celo y trabajo puede rendir.

Repetidas veces hemos expuesto estas ó parecidas razones para que nuestras clases agricolas presten mas atencion de la que hoy dedican al cultivo del avellano, que puede llegar a ser una importante fuente de ingreso para la Montaña, donde nada sobra y mucho se necesita para que sea de las provincias mas ricas y adelantadas del país.

## Baños y Duchas

Alfonso XIII, 44

Desde esta fecha queda abierto este Establecimiento.

### Información local

#### PETICION DE MANO

Por el bizarro Comandante de Caballería, don Ismael Norzagaray, para su hijo el culto Catedrático de Matemáticas de esta Normal de Maestros, don Ismael, ha sido pedida la mano de la bellísima y elegante señorita Anita López Villabrille, hija del que fué nuestro inolvidable Director don Alfredo.

La boda se celebrará en los primeros dias del próximo mes de Septiembre.

Por adelantado damos nuestra enhorabuena a los novios, lo mismo que a sus distinguidas familias.

#### MAS VIGILANCIA

Anoche una turba de mozalbetes se peleaba a pedradas en el jardin de San Francisco, con grave exposicion de las

numerosas personas que paseaban por aquel sitio.

A pesar de que la pedrea duró largo rato, no apareció por aquel lugar ningun agente de seguridad que pusiera término a los juegos de aquellos rifeños.

Esperamos que las autoridades vigilarán aquellos lugares para que no se repitan estos actos.

### LA COMPAÑIA

Mañana por la tarde sale para Astorga la compañía de la notable actriz Rosario Pino, en cuya ciudad dará un corto número de representaciones.

### VISITA

Como hablamos anunciado, se encuentran en esta capital el inspector de primera enseñanza don Enrique Herrera y su secretario don Julio Pinedo, los cuales han girado detenidas visitas de inspeccion a los centros docentes de esta ciudad.

### DEBUT

El sábado próximo hará su debut en nuestro coliseo el notable transformista Donnini, ya conocido de nuestro público, quien de paso para Galicia dará en esta capital dos únicas funciones.

### CATEDRÁTICO

Ha sido nombrado Catedrático numerario de Historia (cuatro cursos) de la Escuela Normal de Maestros de esta capital, nuestro particular amigo y paisano don Eustasio Garcia Guerra.

### ALREDEDOR DEL MUNDO

El número correspondiente al lunes 5 del actual, contiene interesantes artículos profusamente ilustrados con magníficos grabados.

### «LOS MUCHACHOS»

Hemos recibido el número 60 del notable semanario infantil ilustrado «Los Muchachos», que obsequia con gran número de regalos a sus numerosos lectores.

### ASOCIACION DE CARIDAD

Raciones dadas en dicha Asociación desde el 28 al 4 del actual: Desayunos 642. Comidas 762. Cenas 632. Por 10 céntimos la ración a pobres jornaleros: desayunos 1:80; comidas 5:20; cenas 3:95.

### LA INFANTA

Hoy a las dos de la tarde llegó a Leon la infanta Isabel, que hizo el viaje desde Valladolid en automóvil, acompañada por su dama de honor y su Secretario señor Coello.

Se hospeda en el Hotel Paris donde fué cumplimentada por las autoridades.

Después visitará algunos de nuestros monumentos y el convento de Religiosas Carbajalas, del que es Abadesa honoraria.

Por la noche asistirá al Teatro, donde la compañía de Rosario Pino da una función de gala en honor de la infanta y el jueves por la mañana saldrá en automóvil con direccion a Oviedo y Gijón.

### Pozo para conservar hielo y nieve

Se arrienda el que sita a la carretera de Asturias; propio para cafeteros, ceciveros, fresqueros y hoteleros.

Para condiciones verse con D. Gerardo Flórez Llamas, calle del Instituto 14, ó dirigirse a su dueño D. Cayo Llamas Bustamante, vecino de Santiago de Compostela, Pescadería Vieja, 2.º.

## La superalimentación de los Anémicos. Sus peligros.

Cuando un niño ha llegado a estar anémico, cuando se halla pálido y sin fuerzas, no pocos padres se imaginan que basta con alimentar excesivamente al enfermo para que éste recupere las fuerzas, el buen color y la salud. Sin embargo, casi siempre los resultados obtenidos por la superalimentación producen un resultado inverso del que se esperaba. Este hecho se explica fácilmente. En efecto: como el enfermo padece anemia, disminución de vitalidad, es de suponer que también su sistema digestivo se halla en estado de inferioridad. Por consiguiente no es ese el momento favorable para someter dicho sistema a un intenso y excesivo trabajo, efecto de la superalimentación. Este exceso sólo puede producir padecimientos nuevos, flojedad de la nutrición, falta de apetito, pesadez de estómago, anorexia, diarreas, erupciones, etc.

Fácilmente se conseguirá el retorno de las fuerzas del color y de la salud, haciendo que el anémico tome por unos cuantos días las Píldoras Pink, que son vitalidad y energía en píldoras. Las Píldoras Pink aportarán a la sangre tanto pálido, demasiado pobre, la riqueza y el calor que necesita: regeneran la sustancia de las glándulas, estimulan el funcionamiento de todos los órganos, restableciendo con la mayor rapidez la armonía que constituye la salud.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

## La guerra europea

Plantéanse cada día mayores y más extensos problemas para la ofensiva alemana, seguramente ya planteados por su estado mayor para intentar una solución definitiva.

El primero, del que no hay manera de hablar por ahora, es el de la guerra con Italia. Háya ó no declaración formal, es lo cierto que el canciller del Imperio alemán, en el Parlamento alemán anunció que, junto con su fiel aliado a quien se declaraba la guerra, castigaría al traidor insolente. Realmente, no se explica esa abstención de Alemania en detrimento de su prestigio y de su orgullo, más que por insuficiencia de tropas y material. De todos modos, no puede tardar en formalizar su beligerancia contra los italianos, ya que parece indudable que hay fuerzas bávaras en Innsbruck, donde rindieron honores al archiduque heredero, y que tienen prisioneros bávaros los italianos.

El otro problema de ofensiva es el de la Galitzia, donde es evidente que no consiguen los alemanes más que rescatar territorios conquistados a sus aliados, sin quebrantar el núcleo del ejército enemigo, al que persiguen a costa de inmensas bajas. Faltan todavía más de 100 kilómetros para empezar en firme la invasión del territorio ruso, objetivo éste que requiere para su realización afortunada más de una generación.

Y al mismo tiempo que se ha de concretar el objetivo de Oriente, ha de preverse también en Occidente,

donde los ataques alemanes arrecian en el centro y en los Vosgos; quizás para apartar al enemigo de la zona en que se concentrará en un momento dado la ofensiva, en Flá ndes.

Sea lo que fuere, no tardará.

## A los Herniados

El afamado *Vendaje Barrère, de París por Palencia, León y Galicia.*

Tenemos el gusto de anunciar a todos nuestros clientes, y herniados en general, que el Representante de Mr. Barrère y director de la *Sicursal de Madrid, Montaña, 33*, estará con los bragueros a disposición de todos los herniados, en:

Palencia, miércoles 14 de Julio. Hotel Continental.

LEÓN, jueves 15, Hotel Inglés.

Monforte, viernes 16, Fonda Universal.

Orense, sábado 17 y domingo 18, Hotel de Roma.

El *Vendaje Barrère* construido con tejidos elásticos *reforzados* ha conseguido ponerse a la cabeza de todos los aparatos de esta clase y ser hoy el *rey de los bragueros*. Ha merecido el honor de ser adoptado por el ejército francés y premiado en varias exposiciones extranjeras. Con los *Vendajes Barrère* están llamados a desaparecer todos los antiguos y defectuosos bragueros, porque el *Vendaje Barrère* consigue sujetar en absoluto todas las hernias por voluminosas que sean, siendo su aplicación suave y cómoda por su tejido elástico especial.

Las consultas son gratis y el herniado debe verlo todo, hasta encontrar un braguero ideal.

### FUNCION

En la función de gala que esta noche se celebrará en nuestro coliseo en honor de la infanta Isabel, tomará parte la banda del Regimiento de Burgos, cantando los soldados del mismo el himno del Regimiento.

### EL GOBERNADOR

Ha regresado de Madrid el Gobernador civil de esta provincia señor Miralles.

### DE EXCURSION

Después de haber pasado en esta ciudad un día visitando los monumentos

mas notables, el lunes salieron para Segovia los alumnos de la Universidad de Granada que están realizando un viaje de instrucción acompañados de su profesor el Catedrático de aquella Universidad, don Martin D. Berrueta.

### LOS PERROS

Continúan los perros paseando tranquilamente por las calles de nuestra ciudad, y las autoridades sin hacer caso de las escitaciones de la prensa para que prohíba anden sueltos y sin bozal.

¿No comprenden el peligro de los perros con los actuales calores y no pensarán por esta razón en tomar las medidas que la opinión reclama?

### HUELGA

En Astorga se han declarado en huelga los obreros albañiles que trabajaban en la casa en construcción de don Claudio Gallego, por negarse éste a despedir al capataz, con quien no transigen los obreros.

Con motivo de estar buscando esquirols para reemplazar a los huelguistas, reina cierta agitación entre los obreros de aquella ciudad.

### PARTO TRIPLE

En el inmediato pueblecito de Vilecha ha dado a luz tres niños la vecina del mismo Cesárea Perlejo, los cuales fallecieron al poco tiempo de nacer.

Por el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de León, se admiten proposiciones para la venta de una fábrica de jabones, en término de Astorga, que consta de edificio para vivienda, con huerta y jardín y el correspondiente a la fábrica; todo de nueva construcción y con moderna maquinaria.

## GABINETE DENTAL CALZADA

Dentista (odontólogo), redactor de la revista ibero-americana, «La Odontología», y ex-ayudante de las clínicas del Dr. Aguilar, dentista de S. S. M. M. y A. A. R. R.

Operaciones en la boca rigurosamente asépticas y sin dolor.

Aparatos dentarios en caucho, oro plátino, aluminio, etc. Para estos trabajos tiene en su laboratorio un hábil mecánico dentista de Madrid.

Ortodoncia y prótesis bucofacial.

Ordoño II letra R, 1.ª derecha.

### ESTACION DE LEON

ENTRADAS	SALIDAS
De Madrid	Para Madrid
Rápido a las 1:40 de la mañana los lunes, miércoles y viernes.	Rápido a las 11:26 de la noche los martes, jueves y sábados.
Correo para Galicia: 3:46 mañana.	Correo: 10:13 noche; (procedente de Galicia).
Correo para Asturias: 4:47 mañana.	Correo: 9:16 noche; (procedente de Asturias).
Mixto: 1:30 tarde.	Mixto: 4:34 tarde.
Mensajerías: 3:25 mañana.	Para Venta Baños Mensajerías: 8:54 mañana.
De Venta de Baños Mensajerías: 9:12 noche.	Mensajerías: 2:34 tarde.
De Sahagún	Para Astorga
Mercancías (con viajeros): 8:46 mañana.	Mercancías (con viajeros): 7:23 mañana.
De Coruña	Para Coruña
Correo: 9:48 noche.	Correo: 4:1 mañana.
Mixto: 1:20 tarde.	Mensajerías: 4:33 mañana.
De Lugo	Para Gijón
Mixto: 8:17 mañana.	Correo: 5 mañana.
De Astorga	Mixto: 1:55 tarde.
Mixto: 8:8 noche.	Para Busdongo
De Gijón	Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.
Correo: 8:51 noche.	Otro: 5:18 tarde.
Mixto: 4:9 tarde.	
De Busdongo	
Mensajerías: 9:44 mañana.	

Nota.—Los trenes marcados con \* serán portadores de correspondencia, al igual que los correos.

Lámpara **NITRÓGENO** De 50 a 2.000 bujías  
 Y DE 6 a 220 voltios  
**ENTREGA INMEDIATA**  
 Fábrica, Cortes, 397.—BARCELONA

## INTERESANTE PARA TODOS

Es el ser propietario de un aparato con el cual cada uno y en cualquier lugar, pueden producirse las mas deliciosas y espumosas bebidas y toda clase de aguas gaseosas de Calidad superior a las mejores

### AGUAS DE MESA

PREPARADAS INSTANTANEAMENTE POR MEDIO DEL

## Sifón "Prana SPARKLET"

EL PROBAR UNO DE ESTOS SIFONES para uso doméstico es ADOPTARLO para siempre con COMODIDAD, HIGIENE y ECONOMÍA

PRECIOS: SIFON PRANA, Ptas. 6'75  
 Cápsulas para 12 sifones, Ptas. 1'60

Para familias numerosas hay un tamaño doble grande a ptas. 9'50

Cápsulas para 12 sifones grandes, ptas. 2'00

devolviendo las cápsulas vacías.

Los médicos por su PUREZA e HIGIENE lo recomiendan en todo el mundo, debiendo toda SEÑORA cuidadosa de los intereses de su hogar, adquirir uno de estos SIFONES.



Véndese en León: D. Lisardo Martínez.—Sociedad Leonesa de Productos Químicos.  
 Representante: J. M. Casals, Salmeron, 51.—BARCELONA.

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

INDISPUTABLE SUPERIORIDAD  
CAFES MOLIDOS Y EN GRANO  
TES, TAPIOCAS

CASA FUNDADA EN 1854

## BALNEARIO DE GESTONA

Temporada oficial: de 15 de Junio á 30 de Septiembre

AGUAS ÚNICAS PARA EL

Higado :: Estreñimiento :: Disentería  
Neurastenia y Artrismo

Servicio completo moderno de baños y duchas, baño de luz, masaje y sala con doce aparatos de mecanoterapia.

PRECIO DE LAS HABITACIONES

Hotel de Entrada: Todas las habitaciones á razon 1 peseta por cama.

Hotel de Baños: Habitaciones de una cama, de 1 á 3 pesetas. De dos camas, de 3'50 á 7 pesetas habitacion.

Gran Hotel: Las habitaciones de una cama, de 5 y 5'50 pesetas, á 4 pesetas cada habitacion. Las de dos camas, de 9 y 9'50, á 8 pesetas habitacion.

En el comedor de mesa redonda de primera se sirve en mesas particulares comida á la española, sana y abundante, á base de los llamados cocidos vascongados, sin alterar el precio de 7 pts. por persona.

Con tales reformas y la indudable comodidad de tener dentro del Establecimiento todos los servicios hidroterápicos, la estancia resulta económica é independiente, y el bañista puede así hacer su tratamiento médico, en condiciones inmejorables de higiene, sin exponerse, después del baño ó la ducha, á las inclemencias del tiempo en un país húmedo, ni á demorar tampoco el desayuno mas tiempo de lo debido desde la última toma del agua, para no desvirtuar los efectos laxantes propios de la misma.

ITINERARIO: Línea del Norte, Estacion de Zumárraga. Línea de Bilbao-San Sebastián, Estacion de Arrona.

El pedido de habitaciones, guías ó datos, al Administrador del Balneario en Gestona.

## Sres. Agricultores y Herreros



Piezas de recambio para Arados, Gradas, Cultivadores, Sembradoras, Segadoras, Trilladoras etc., de todas las marcas introducidas en España.

REJAS CON Y SIN AGUJEROS, de acero superior forjado y martillado; siempre gran surtido en existencia de todos tamaños y formas, especialmente para BRABANES Y ARADOS, MELOTTE, AJURIA, RUD-SACK, etc., á precios muy recomendados.

ARADO VIÑERO enteramente de acero, peso 17 kilos, tracción ligera, labor deseada, precio de venta PESETAS 27'50.

BARRENAS "STANDARD". Abre hoyos en tierra de 7 diámetros distintos de 20 á 35 centímetros y hasta 10 metros de profundidad.

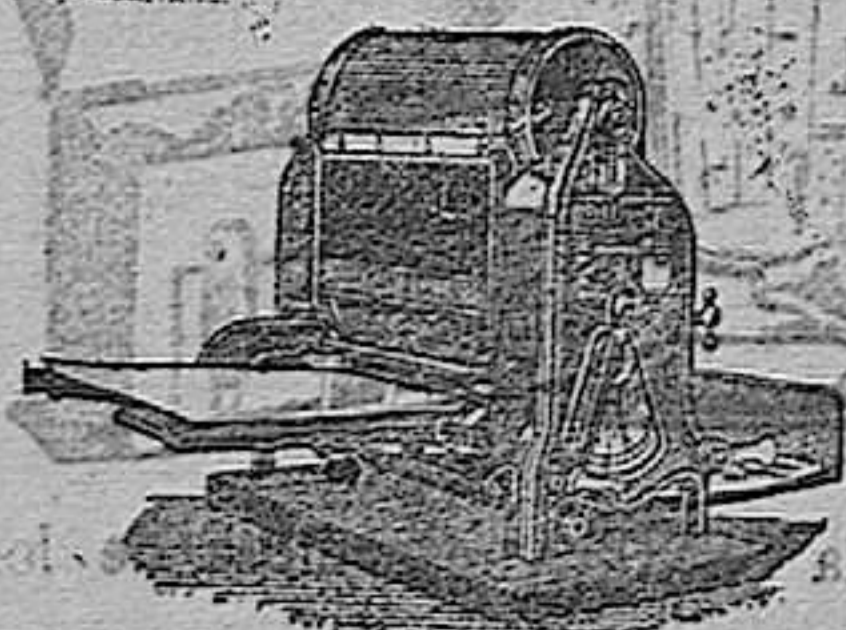
MOTORES A GASOLINA. Marca NEW-WAY enfriados por aire y provistos con Magneto BOSCH de alta tension, económico en consumo, sencillo en construcción, único tipo propio para agricultores por su fácil manejo.

Grandes descuentos á revendedores y herreros que se dediquen á reparaciones.

Pedir el Catálogo General de piezas y tambien el de Máquinas si les interesa indicando clase, á

JUAN H. SCHWARTZ.—Córdoba.

## Multicopista CYCLOSTYLE



Para circulares, avisos, notas de precios, etc.

PÍDASE CATÁLOGO

á GUILLERMO TRUNIGER & C.º: Balmes, 7; Barcelona

### "UNA COMBINACIÓN ADMIRABLE."

Esta fué la expresión usada por una autoridad en materia médica respecto al uso de los famosos remedios de Holloway como medicinas caseras.

## PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

### LAS PÍLDORAS

libran al sistema de todas las impurezas, purifican la sangre y estimulan la actividad natural del Higado, de los Intestinos y de los Riñones. Curan muy prontamente las Indigestiones, los Ataques Biliarios, los Dolores de Cabeza y otras dolencias de la misma especie. Para las mujeres son de un valor inmenso.

### EL UNGÜENTO

en combinación con las Píldoras es un remedio infalible para todas las Afecciones de la Piel, Enfermedades de las Piernas, Heridas inveteradas, Escoriaciones, Diviesos, etc. Es también inapreciable para el Reumatismo y la Ciática, y produce un grato alivio de casi todas las afecciones del Pecho y la Garganta.

Elaborados solamente en 113 Southwark Street, Londres, S.E. Precios 1/1, 2/3 y 4/6 por caja ó bote. Véndense en todas las farmacias y tiendas de medicinas. Están á disposición de cualquier paciente los servicios de un médico con título y se dará atención inmediata y gratuitamente á toda carta que dé detalles completos del caso.

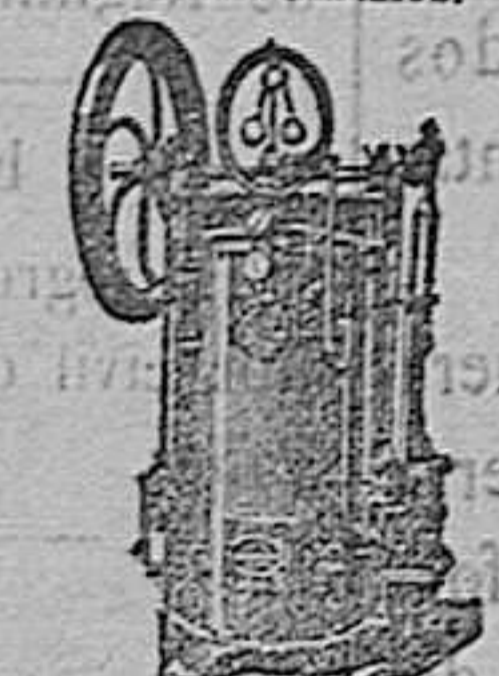
### Especialidad de Maquinas de Vapor 1/2 Fijas y Locomovibles

EXPOSICION UNIVERSAL 1878 — MEDALLA DE ORO, CLASE 52 — DIPLOMA DE HONOR DE 1889 y 1870

MÁQUINA HORIZONTAL locomovible ó sobre patines Caldera de llama directa de 3 á 30 caballos.

MÁQUINA VERTICAL de 1 á 20 caballos.

MÁQUINA HORIZONTAL locomovible ó sobre patines. Caldera de llama invertida de 5 á 50 caballos.



Todas estas máquinas están prontas para expedir — Envío franco de los prospectos detallados.

CASA J. HERMANN-LACHAPPELLE J. BOULET y C.º, SUCESORES, INGENIEROS MECANICOS 31-33, rue Boineot (B.º Orna. 4 y 6) PARIS, antes Fr. Poissonnière, 14

## VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrifugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO de BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas. VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C.º, 6, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.